

FOR REVIEW

DEC 15 1982

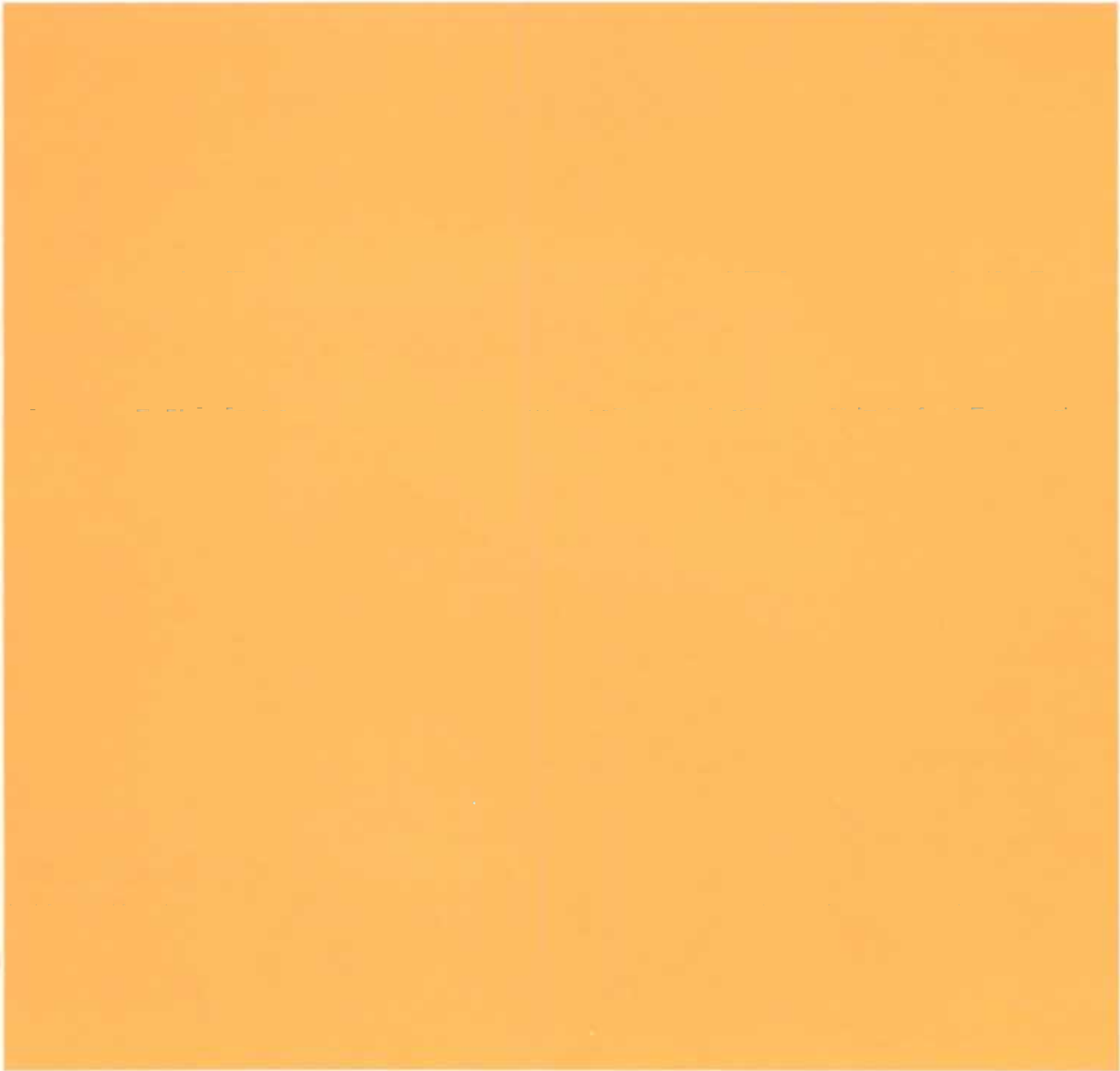
POUR EXAMEN

Biscuit manufacturers

1981

Fabricants de biscuits

1981



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Foods, Beverages, Textiles and Miscellaneous Industries Section,
Manufacturing and Primary Industries Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 996-3226) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Winnipeg (949-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (992-4734)	Vancouver (666-3691)
Toronto (966-6586)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwest Telephone Co.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwest Telephone Co.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguage et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des aliments, des boissons, des textiles et des industries diverses,
Division des industries manufacturières et primaires,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 996-3226) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Winnipeg (949-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (992-4734)	Vancouver (666-3691)
Toronto (966-6586)	

Un service de communication sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwest Telephone Co.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwest Telephone Co.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0V7.

Statistics Canada

Manufacturing and Primary Industries
Division
Foods, Beverages, Textiles and
Miscellaneous Industries Section

Statistique Canada

Division des industries manufacturières
et primaires
Section des aliments, des boissons, des
textiles et des industries diverses

SIC 1071

CAÉ 1071

**Biscuit
manufacturers**

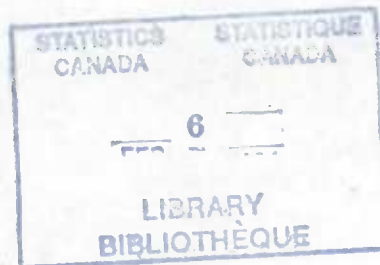
**Fabricants
de biscuits**

1981

1981

**ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES**

**RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES**



Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1982

December 1982
5-3305-510

Price: Canada, \$4.50
Other Countries, \$5.40

Catalogue 32-202

ISSN 0527-4826

Ottawa

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1982

Décembre 1982
5-3305-510

Prix: Canada, \$4.50
Autres pays, \$5.40

Catalogue 32-202

ISSN 0527-4826

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATION

SIC Standard Industrial Classification.

NOTE ON CANSIM

Selected data of principal statistics (see Tables 1 and 3) are available in CANSIM(1) (Canadian Socio-Economic Information Management System). Data for 1961 through 1971 are based on the 1960 SIC and for 1970 to the most recent year available in the 1970 SIC as revised. For more detailed information the reader is requested to call (613) 995-7406, or to write to CANSIM, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, K1A 0Z8.

(1) CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank and its supporting software.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABRÉVIATION

CAÉ Classification des activités économiques (titre français du système de classification industrielle de 1970).

NOTE CONCERNANT CANSIM

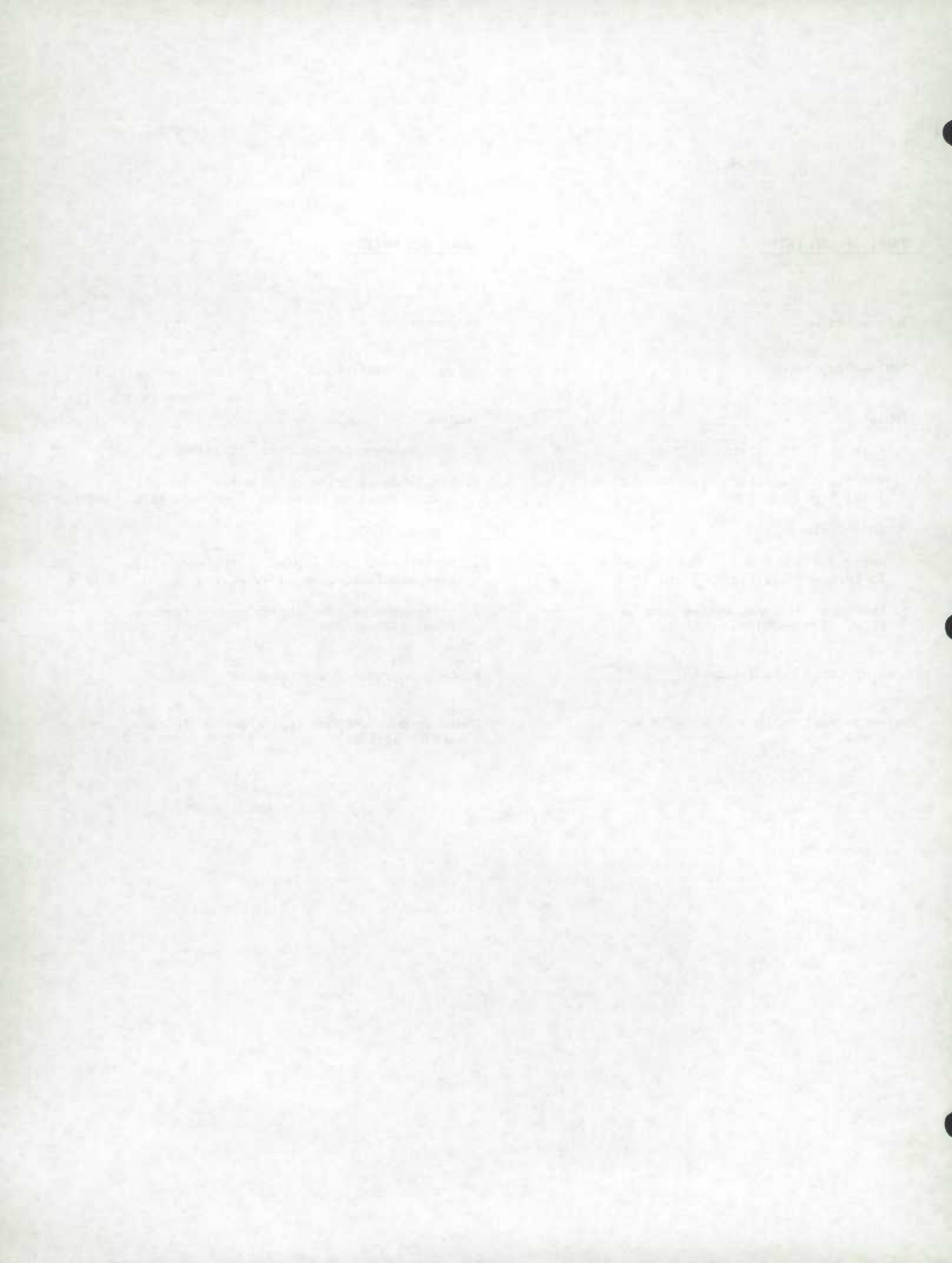
Certaines données des statistiques principales (voir les tableaux 1 et 3) peuvent être extraites du CANSIM(1) (Système canadien d'information socio-économique). Les données pour les années 1961 à 1971 se basent sur la CTI de 1960, et celles pour les années à partir de 1970 selon la CAÉ de 1970. Pour plus de renseignements sur les séries CANSIM, téléphoner à (613) 995-7406, ou écrire à CANSIM, Statistique Canada, Édifice R.H. Coats, Ottawa, K1A 0Z8.

(1) Le CANSIM est la banque de données informatisées et son logiciel de soutien de Statistique Canada.

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

	Page		Page
Introduction	v	Introduction	v
Explanatory Notes	ix	Notes explicatives	ix
Table		Tableau	
1. Principal Statistics, 1972-1980	1	1. Statistiques principales, 1972-1980	1
2. Principal Statistics Classified by Total Employed, 1980	2	2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées, 1980	2
3. Inventories, 1980	2	3. Stocks, 1980	2
4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1979 and 1980	3	4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1979 et 1980	3
5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1979 and 1980	4	5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1979 et 1980	4
List of Large Establishments	6	Liste des grands établissements	6
Selected Publications (Inside Back Cover)		Choix de publications (intérieur de la couverture arrière)	



NOTE: Regarding Data for 1982 and Subsequent Years

Advance summary data on individual SIC's will be released in the **Statistics Canada Daily** (Catalogue 11-001E) as soon as they are available. More detailed information can be obtained directly from the Manufacturing and Primary Industries Division.

NOTA: Concernant les données de 1982 et des années subséquentes

Des données sommaires anticipées pour chacune des CAÉ seront communiquées dans le **Quotidien de Statistique Canada** (n° 11-001F au catalogue) dès qu'elles seront disponibles. De plus amples renseignements peuvent être obtenus en communiquant directement avec la Division des industries manufacturières et primaires.

INTRODUCTION

This industry comprises establishments primarily engaged in manufacturing biscuits, crackers, pretzels and similar "dry" bakery products.

In 1981 the industry had a total of 28 establishments, a net decrease of five from the previous year.

International trade in biscuits, pretzels and ice cream cones and wafers has remained relatively stable in recent years (see Text Table I).

INTRODUCTION

Cette industrie comprend les établissements dont l'activité principale est la fabrication de biscuits, craquelins, bretzels et autres produits "secs" de boulangerie et pâtisserie.

En 1981 cette industrie comptait 28 établissements, une diminution nette de cinq établissements contre l'année précédente.

Le commerce extérieur dans les biscuits, bretzels et cornets de crème glacées et gaufrettes est demeuré stable dans les années récentes (voir tableau explicatif I).

TEXT TABLE I. Imports and Exports of Biscuits, 1979-1981

TABLEAU EXPLICATIF I. Importations et exportations de biscuits, 1979-1981

	1979		1980		1981				
	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	
	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	Valeur	
	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of pounds	metric tonnes	thousands of pounds	metric tonnes	
	milliers de livres	tonnes métriques	milliers de livres	tonnes métriques	milliers de livres	tonnes métriques	milliers de livres	tonnes métriques	
Imports - Importations:									
Biscuits and cookies, excluding soda biscuits - Biscuits et gâteaux secs, sauf soda	21,213	9 622	20,242	18,917	8 581	21,032	19,773	8 969	22,841
Soda biscuits - Biscuits soda	2,036	923	1,118	2,360	1 070	1,437	1,493	677	868
Pretzels - Bretzels	3,247	1 473	1,815	3,195	1 449	1,915	3,244	1 471	2,168
Ice cream cones and wafers - Cornets de crème glacées et gaufrettes	180	81	137	1,159	526	724	697	316	490
Exports - Exportations:									
Biscuits and cookies, excluding soda biscuits - Biscuits et gâteaux secs, sauf soda	29,706	13 474	21,806	26,456	12 000	21,469	23,147	10 499	21,851

The value of manufacturing shipments and work done rose 10.6% between 1980 and 1981 to \$411.8 million. At the same time the value of inputs increased 5.9% to \$200.0 million. These increases do not represent real growth, though, because of price increases for both inputs and outputs. The average annual Industry Selling Price Index for this industry was 288.6 in 1980 and 336.2 in 1981(1). The largest input price increases were registered in flour and sugar. The average price of hard and soft wheat flour reported as an input in this industry rose from \$303 per metric ton in 1980 to \$377 per metric ton in 1981. Sugar used by this industry rose from \$0.64 per kilogram in 1980 to \$0.84 per kilogram in 1981.

Approximately 171 487 metric tonnes of biscuits were shipped during the 1981 census year, a 1.8% decrease from 1980.

Details of biscuit types are not published in this publication since quarterly data are published in **Production of Selected Biscuits**, Statistics Canada, Catalogue No. 32-026.

Summary comparisons of selected ratios showing the proportions which raw materials, labour and value added hold as a share of the value of production are outlined in Text Table II.

(1) See **Industry Price Indexes**, Statistics Canada, Catalogue No. 62-011, July 1982.

La valeur des livraisons de produits manufacturés et du travail effectué a grimpé de 10.6% entre 1980 et 1981 pour s'établir à \$411.8 millions. En même temps, la valeur des entrées a augmenté de 5.9%, représentant \$200.0 millions en 1981. Ces augmentations ne représentent pas la croissance réelle à cause des augmentations du prix des matières et des produits. La moyenne annuelle de l'Indice des prix de vente pour cette industrie était 288.6 en 1980 et 336.2 en 1981.(1) Ce sont les prix de la farine et du sucre qui ont marqué les plus fortes hausses au niveau des entrées. Le prix moyen de la farine de blé dur et mou, rapportée comme une entrée, a augmenté de \$303 la tonne métrique en 1980 à \$377 la tonne métrique en 1981. Le prix du sucre consommé par cette industrie, est passé de \$0.64 le kilogramme en 1980 à \$0.84 le kilogramme en 1981.

Environ 171 487 tonnes métriques de biscuits ont été livrées au cours de l'année de recensement 1981, soit une diminution de 1.8% par rapport à 1980.

Les détails des livraisons ne sont pas publiés dans cette publication puisqu'on peut trouver les quantités sur une base trimestrielle dans la publication **Production de certains biscuits**, Statistique Canada, n° 32-026 au catalogue.

Dans une forme résumée les tendances de certains ratios sont présentées au tableau explicatif II.

(1) Voir **Indices des prix de l'industrie**, Statistique Canada, n° 62-001 au catalogue, juillet 1982.

TEXT TABLE II. Ratios, 1977-1981

TABLEAU EXPLICATIF II. Ratios, 1977-1981

	1977	1978	1979	1980	1981
	per cent - pourcentage				
Raw materials - Matières premières:					
Production	35.1	33.5	34.8	33.5	34.3
Value added - Valeur ajoutée:					
Production	47.6	49.8	49.0	49.4	49.8
Production wages - Salaires à la production:					
Production	20.9	19.2	18.6	17.3	16.4

Some establishments report value of purchases of material inputs instead of materials used. Statistics Canada adjusts these purchases by the change in raw materials inventories to a value of materials used. Prior to 1978, this was done on an estimated basis at the individual commodity level; it is now done only at the establishment level. An industry level adjustment factor is shown in Table 4 of this publication.

Some establishments report data on the production rather than shipments of goods of own manufacture. Prior to 1978, such production figures were included without adjustment in the industry's value of shipments of goods of own manufacture. To preserve the relationship between shipments, production and value added, these respondents' goods in process and finished goods inventories were omitted from Table 3 for the years 1975-1977, thus marginally understating inventories. Beginning with 1978, Statistics Canada adjusts such production reports to a shipments basis by the amount of the change during the reporting period in the value of such inventories. This adjustment is not made to data reported on individual commodities but is done only at the establishment level. Table 5 of this publication shows an industry-level adjustment factor to reconcile production to shipments. Accordingly, Table 3 for 1981 includes all inventories reported.

The census year is not necessarily coincident with the calendar year for all reporting establishments. Respondents may report on a fiscal-year basis, the last day of which falls between April 1 of the designated year and March 31 of the following year, inclusive. For example, one establishment may report for its fiscal year ending on June 30, 1981; another establishment for its fiscal year ending February 28, 1982; both reports are included in the 1981 census year. This makes a direct comparison between census-year data and other series, such as import-export data (usually aggregated on a calendar-year basis) subject to some qualification.

Current estimates of the value of shipments of goods of own manufacture for selected industries and 20 industry groups are published monthly in *Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries* (Catalogue 31-001). These estimates are available about six weeks after the end of the

Certains établissements déclarent leurs achats de matières premières plutôt que la valeur de celles qui ont été utilisées. Aussi, Statistique Canada ajuste-t-il ces données en se basant sur la variation des stocks de matières premières. Avant 1978, cette estimation se faisait par produit; depuis lors, elle se fait uniquement au niveau de l'établissement. Un facteur d'ajustement au niveau de l'industrie est présenté au tableau 4 de cette publication.

Quelques établissements déclarent la valeur de la production plutôt que celle de leurs livraisons de produits de propre fabrication. Avant 1978, ces chiffres de production figuraient intégralement dans la valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Pour maintenir le rapport entre les livraisons, la production et la valeur ajoutée, les données sur les produits en cours et sur les stocks de produits finis de ces établissements ont été exclues du tableau 3 pour les années 1975-1977, entraînant une légère sous-estimation des stocks. Depuis 1978, Statistique Canada fait concorder les chiffres de production à la valeur des livraisons en utilisant la variation nette des stocks pendant la période de référence. L'ajustement mentionné n'est pas effectué aux chiffres de production de produits individuels mais uniquement au niveau de l'établissement. Le tableau 5 de la présente publication fait état d'un facteur d'ajustement au niveau de l'industrie qui a pour objet de rapprocher la production aux livraisons. Par conséquent, le tableau 3 pour 1981 tient compte de tous les stocks déclarés.

L'année de recensement ne coïncide pas nécessairement avec l'année civile pour tous les établissements déclarants. Les enquêtés peuvent produire une déclaration sur la base de l'année financière, dont le dernier jour peut se situer entre le 1^{er} avril de l'année indiquée et le 31 mars de l'année suivante, inclusivement. Par exemple, la déclaration du recensement de 1981 d'un établissement donné peut viser l'année financière terminée le 30 juin 1981 alors que la même déclaration, pour un autre établissement dont l'année financière se termine le 28 février 1982, portera sur l'année de recensement de 1981. Une comparaison directe entre les données des années de recensement et des autres séries, telles les données sur les importations-exportations (habituellement agrégées sur la base de l'année civile), doit donc se faire sous certaines conditions.

Les estimations courantes de la valeur des livraisons de produits de propre fabrication des certaines industries manufacturières et 20 groupes d'industries du secteur manufacturier paraissent chaque mois dans la publication *Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières* (n^o 31-001 au catalogue). Les estimations

the month for which they are collected. They are adjusted to annual census totals as they become available. Commodity detail is not collected by this survey.

estimations sortent environ six semaines après la fin du mois spécifié pour la collation. Les chiffres sont rectifiés selon les nouveaux totaux obtenus du recensement des manufacturiers lors de leur parution. Les données en détail sur les produits de propre fabrication ne sont pas demandées par cette enquête.

EXPLANATORY NOTES

Scope and Coverage of the Census

The Census of Manufactures is an annual survey of establishments principally engaged in manufacturing, together with associated head offices, sales offices and auxiliary units classified to manufacturing industries. An establishment is the smallest operating unit capable of reporting a specified range of basic industrial statistics (essentially employment data and the elements of input and output necessary to calculate census value added). In the census, this is usually a plant or mill.

Data are gathered on detailed questionnaires from all manufacturing establishments above minimum shipment sizes (set annually for each industry and each province) and all manufacturing establishments of multi-establishment companies. Other manufacturing establishments are surveyed by abbreviated "short forms" questionnaires; or their financial statements, supplied by them or obtained from administrative records, are accepted. Beginning with 1976, administrative records are the principal data source for these small establishments.

The main source of new establishments for inclusion in the census is applications for pay deduction accounts for income tax purposes. Nonetheless, some owner-operated manufacturing businesses without pay deduction accounts are included also. Since in 1972 Statistics Canada had to turn to this source for detecting new establishments, some technical difficulties led to a progressive undercoverage, mainly in respect of small businesses. A project to correct undercoverage resulted in the addition of some 3,800 establishments to the 1978 Census of Manufactures, accounting for 1.7% of the value of shipments of goods of own manufacture. Some 1,100 further establishments, previously omitted, were added in the 1979 Census of Manufactures and 161 more in 1980. However, taking into account of the "deaths" of some of these establishments, they reached a total of 4,455 in the 1980 Census of Manufactures, accounting for 2.2% of the value of shipments of goods of own manufacture. The census total of employees in the manufacturing industries in 1980 was

NOTES EXPLICATIVES

Étendue et couverture du recensement

Le Recensement des manufactures est une enquête annuelle auprès des établissements qui s'occupent principalement de la fabrication, de même qu'auprès de leurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires qui sont classés dans les industries manufacturières. Un établissement se définit comme la plus petite unité d'exploitation en mesure de fournir une gamme déterminée de statistiques industrielles de base (principalement les données sur l'emploi et les éléments d'entrées et de sorties nécessaires au calcul de la valeur ajoutée par le recensement). Aux fins du recensement il s'agit, en général, d'une usine ou d'une fabrique.

Les données sont recueillies par des questionnaires détaillés auprès de tous les établissements manufacturiers dont les livraisons se situent au-delà du seuil d'exclusion (ce seuil varie annuellement pour chaque industrie et chaque province) et auprès de tous les établissements manufacturiers des sociétés à établissements multiples. Les autres établissements manufacturiers sont enquêtés au moyen de questionnaires abrégés et l'on accepte également leurs états financiers qu'ils nous fournissent eux-mêmes ou que nous obtenons à partir de dossiers administratifs. À partir de 1976, les dossiers administratifs sont la source principale de données pour ces petits établissements au recensement.

Les demandes de numéros de retenue sur la paye pour fins d'impôt sur le revenu constituent la source la plus importante de nouveaux établissements. Toutefois, certains établissements manufacturiers exploités par leur(s) propriétaire(s) sont également inclus même s'ils ne possèdent pas de numéros de retenue sur la paye. Statistique Canada ayant dû adopter cette source pour découvrir les nouveaux établissements en 1972, depuis lors, des difficultés d'ordre technique ont conduit de façon progressive à un sous-dénombrement, particulièrement en ce qui a trait aux petits établissements. À la suite d'un projet spécial entrepris dans le but de corriger ce sous-dénombrement, quelque 3,800 établissements ont été ajoutés au recensement des manufactures de 1978, ce qui représente 1.7% de la valeur des livraisons de produits de propre fabrication. En 1979, on a ajouté quelque 1,100 établissements, auparavant omis, à la base du recensement des manufactures; en 1980, l'augmentation s'est chiffrée à 161. Cependant, si l'on tient compte de la disparition de certains établissements, on en a dénombré 4,455 au recensement des manufactures de 1980, intervenant pour 2.2% de la valeur des

0.6% above the independent estimate of the Labour Division of Statistics Canada. However, differences between the two series must be expected because the latter is subject to sampling variability and because of minor differences in approach.

Each establishment is classified in its entirety to the industry of its main activity, though it may also manufacture products characteristic of other industries. Many head offices, sales offices and auxiliary units are included in the establishment returns, but others are constituted as separate records because they are separately located or identifiable as distinct units. Head offices are classified to the company's main industry; sales offices and auxiliary units are treated likewise except when they constitute establishments in a non-manufacturing industry.

Data are accepted for any fiscal year ending not earlier than April 1 of the reference year nor later than March 31 of the following year. Identification of new establishments usually ceases June 1 of the reference year.

Deletion of the Fuel and Electricity Table

Detailed commodity data on "Purchased Fuel and Electricity Used" (previously Table 4) have been deleted from this publication but will continue to be available by industry in *Consumption of Purchased Fuel and Electricity by the Manufacturing, Mining, Logging and Electric Power Industries*, Catalogue 57-208.

Non-comparability of Data

For certain data items or statistics, totals which include large proportions of data from administrative records or "short forms" used for small establishments may be incomplete or definitionally not wholly comparable with other totals. Certain conventions apply to these small establishments: (1) cost of fuel and electricity and purchased services are included in cost of materials and supplies; (2) employee and man-hour data are imputed from payrolls; (3) all principal statistics except for numbers

livraisons de biens de propre fabrication. Le nombre total de salariés au recensement dans les industries manufacturières en 1980 était de 0.6% supérieur au total obtenu par la Division du travail de Statistique Canada en se fondant sur une estimation indépendante. Cette différence est toutefois minime si l'on considère que cette dernière estimation est sujette à des variables d'échantillonnage et que, de toute façon, il existe des différences secondaires dans la méthode suivie.

Chaque établissement est classé en totalité dans l'industrie qui définit son activité principale, même s'il fabrique des produits qui relèvent par définition d'autres industries. Plusieurs sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires sont inclus dans les déclarations des établissements; d'autres, cependant, nous fournissent des dossiers distincts parce qu'ils sont situés dans des endroits différents ou qu'ils constituent des entités autonomes. Les sièges sociaux sont classés selon l'industrie principale de la société; les bureaux de vente et les unités auxiliaires sont classés de la même façon, sauf s'ils constituent des établissements dans une industrie non manufacturière.

On accepte les données pour toute année financière terminée au plus tôt le 1^{er} avril de l'année de référence et au plus tard le 31 mars de l'année suivante. L'identification des nouveaux établissements cesse habituellement le 1^{er} juin de l'année de référence.

Suppression du tableau sur le combustible et l'électricité

Les données détaillées sur "Combustible et électricité achetés et utilisés" (auparavant tableau 4) sont supprimées dans la présente publication mais seront toutefois encore disponibles par industrie dans la publication *Consommation de combustibles et d'électricité achetés par les industries manufacturières, minérales et de l'exploitation forestière et par les centrales thermiques des services d'électricité*, n^o 57-208 au catalogue.

Non-comparabilité des données

Pour certaines données ou certaines statistiques, les totaux qui comprennent des proportions importantes de données obtenues des états financiers ou des questionnaires abrégés utilisés pour les petits établissements peuvent être incomplets ou non parfaitement comparables, par définition, avec d'autres totaux. De plus, certaines réserves s'appliquent à ces petits établissements: (1) le coût du combustible et de l'électricité et des services achetés est inclus dans le coût des matières et fournitures; (2) les données sur les salariés et les heures-hommes sont imputées à

of working owners and partners are classified to manufacturing activity; (4) all inventories are classified as raw materials. The first convention causes purchased services to be excluded from value added (consistent with National Accounts concepts), whereas they are included for large establishment data.

Explanation of Terms

The following selected, abbreviated notes are not formal definitions but may help clarify the content of some of the data items used in published tables. For detailed definitions and some qualifications to the preceding explanations, see **Concepts and Definitions of the Census of Manufactures**, Catalogue 31-528.

Value of shipments of goods of own manufacture. Represents the net selling value of shipments of goods produced by the reporting establishment or made under contract for it from its own materials. It excludes discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not own carriers' delivery expenses). It includes revenue from repairs and work done on materials owned by others, transfers to reporting units of the same firm, all exports, and the book value of own products shipped the first time on a rental basis. Included are consignment shipments to other countries, but domestic consignment shipments are included in inventory until sold.

Cost of materials and supplies. Represents consumption of purchased items at laid-down cost, including transportation and handling charges, duties, etc. It includes transfers from units of the same company and contract manufacturing done by others using materials owned by the respondent establishment.

Cost of fuel and electricity. Represents consumption of purchased items. Excludes data for small establishments and power generated by all establishments.

partir des rémunérations; (3) toutes les statistiques principales, sauf celles sur le nombre de propriétaires et d'associés actifs, sont classées à l'activité manufacturière; (4) tous les stocks sont classés comme matières premières. La première réserve a pour résultat l'exclusion des services achetés dans la valeur ajoutée (selon les concepts des Comptes nationaux), tandis qu'ils sont inclus dans les données des grands établissements.

Explication des termes

Les notes succinctes qui suivent ne constituent pas des définitions officielles mais peuvent être utiles pour la bonne compréhension de certains des termes et expressions utilisés dans les tableaux contenus dans les publications. Pour obtenir des définitions détaillées sur les notes explicatives qui précèdent ainsi que les limites et réserves qui s'imposent, consulter **Concepts et définitions du recensement des manufactures**, n^o 31-528 au catalogue.

Valeur des livraisons de produits de propre fabrication. Représente la valeur nette de produits fabriqués par l'établissement déclarant, ou sous contrat, à partir de matières lui appartenant, sans tenir compte des rabais, retours de marchandises, remises, taxes de vente, taxes et droits d'accise, contenants restituables, frais de livraison payés à des transporteurs publics ou à forfait (mais non des frais de livraison de l'établissement même). Elle comprend les recettes au titre des réparations et des travaux effectués sur des matières appartenant à d'autres, les transferts à d'autres unités déclarantes de la même société, toutes les exportations, et la valeur comptable des propres produits de l'établissement donnés en location la première fois. Les livraisons en consignation destinées à d'autres pays sont comprises, mais les livraisons en consignation au Canada figurent avec les stocks jusqu'à la vente.

Coût des matières et fournitures. Représente l'utilisation des produits achetés au prix livré, les frais de transport et de manutention, les droits, etc., étant inclus. Il comprend les transferts entre les unités d'une même société et les travaux de fabrication exécutés sous contrat par d'autres, avec des matières appartenant à l'établissement répondant.

Coût du combustible et de l'électricité. Représente la consommation des produits achetés. Ne comprend pas les données pour les petits établissements ni l'électricité produite par tous les établissements.

Value added - Manufacturing activity. Measures the value of net output as calculated by shipments of goods of own manufacture plus the net change in inventories of goods in process and finished goods, less the cost of materials, supplies, fuel and electricity purchased and used. It includes production subsidies, excludes indirect taxes, as applicable.

Value added - Total activity. Consists of value added in manufacturing activity plus value added in non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting the corresponding commodity inputs from non-manufacturing revenues or outputs. Activity taken into account in non-manufacturing value added includes: fixed capital formation with own work force for own use; rental of the firm's own products; cafeteria operations, etc. It does not include other rental revenues, dividends and interest received. Total activity value added includes production subsidies, but excludes indirect taxes except property and business taxes.

Census value added is to be distinguished from the "pure" value added concept of the System of National accounts, which excludes the cost of purchased services.

Working owners and partners. Include only those active in unincorporated businesses.

Employees. Exclude working owners and partners of unincorporated businesses, which are separately tabulated, and outside pieceworkers. Respondents are asked for average number employed during the year. Production and related workers in manufacturing activity include those at the establishment engaged in processing, assembling, storing, inspecting, handling, packing, maintenance, repair, janitorial and watchmen services and working foremen. Administrative office and other non-manufacturing employees include all functions at head offices, sales offices and auxiliary units as well as cafeteria workers, research personnel, truck drivers, etc.

Valeur ajoutée - Activité manufacturière. Représente la valeur de la production nette calculée comme étant la valeur des livraisons de produits de propre fabrication, plus la variation nette des stocks de produits en cours et de produits finis, moins le coût des matières et fournitures, combustible et électricité achetés et utilisés. Elle comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes, selon le cas.

Valeur ajoutée - Activité totale. Représente la valeur ajoutée par l'activité manufacturière plus la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. Cette dernière s'obtient en soustrayant les entrées de marchandises correspondantes des recettes ou des sorties provenant de l'activité non manufacturière. L'activité prise en compte dans la valeur ajoutée non manufacturière comprend: la formation de capital fixe par sa propre main-d'oeuvre et pour son propre usage; les recettes de location des propres produits de l'entreprise, l'exploitation de cafétéria, etc. Les autres recettes de location, les dividendes et intérêts reçus ne sont pas compris. La valeur ajoutée par l'activité totale comprend les subventions à la production, mais ne comprend pas les taxes indirectes sauf les taxes foncières et d'affaires.

Il convient de distinguer la valeur ajoutée par le recensement du concept de la valeur ajoutée "pure" utilisé dans le système des Comptes nationaux puisque celui-ci ne tient pas compte du coût des services achetés.

Propriétaires et associés actifs. Comprennent seulement ceux qui sont actifs dans des entreprises particulières.

Salariés. Ne comprennent pas les propriétaires et associés actifs d'entreprises particulières, lesquels font l'objet d'une totalisation distincte, et les travailleurs à la pièce à l'extérieur. On demande aux enquêtés d'indiquer le nombre moyen de salariés au cours de l'année. Les travailleurs de la production et assimilés dans l'activité manufacturière comprennent le personnel à l'établissement qui s'occupe de traitement, assemblage, entreposage, inspection, manutention, emballage, entretien, réparation, et des services de conciergerie et de surveillance ainsi que les contremaîtres actifs. Le personnel de l'administration, de bureau et autre personnel hors fabrication comprend tous les employés aux sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires de même que les employés d'une cafétéria, le personnel affecté à la recherche, les chauffeurs de camions, etc.

Salaries and wages. These are compiled before deductions for income tax and employee-paid portions of both employee benefits and social insurance. They include payments for regular work, overtime and paid leave as well as bonuses, commissions paid to regular employees, severance pay, etc. Withdrawals of working owners and partners of unincorporated businesses are excluded.

Inventories. Represent the book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit to the respondent or held by others on consignment.

Traitements et salaires. Ils sont calculés avant les retenues au titre de l'impôt sur le revenu et les cotisations aux fins des avantages sociaux versées par l'employé de même que pour l'assurance sociale. Ils comprennent la rémunération des heures normales et supplémentaires et des congés payés, ainsi que les primes, commissions accordées aux salariés réguliers, les indemnités de départ, etc. Ils ne comprennent pas les retraits effectués par les propriétaires et associés actifs d'entreprises particulières.

Stocks. Représentent la valeur comptable des stocks détenus en toute propriété au Canada, y compris les marchandises en transit au répondant ou gardées par d'autres en consignment.

TABLE 1. Principal Statistics, 1973-1981

TABLÉAU 1. Statistiques principales, 1973-1981

	Number of establishments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale			
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés		Value added Valeur ajoutée
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées	Wages Salaires						Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires	
					thousands of dollars milliers de dollars		thousands of dollars milliers de dollars					
CANADA:												
1973	40	5,848	11,791	36,936	1,904	88,485	187,384	97,521	4	7,862	55,278	99,667
1974	41	5,669	11,639	40,381	2,207	136,179	237,910	102,733	5	8,002	63,510	122,261
1975	40	5,467	11,259	48,645	2,607	142,304	271,409	126,025	8	7,712	74,849	141,888
1976	41	5,420	11,198	54,347	3,643	137,731	279,522	136,357	8	7,504	80,592	152,556
1977	37	5,286	10,608	58,206	4,166	141,086	275,219	132,156	6	7,327	85,867	160,830
1978	35	5,014	10,458	59,252	4,966	147,493	307,291	151,468	5	7,062	90,777	182,747
1979	34	4,642	9,633	59,454	4,646	159,197	320,478	157,554	2	6,636	93,362	185,253
1980:												
Newfoundland - Terre-Neuve	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	-
Quebec	11	2,086	4,326	28,626	2,644	74,780 ^F	168,257 ^F	91,999 ^F	2	2,795	41,454	92,664 ^F
Ontario	16	2,237	4,565	30,549	2,185	91,048 ^F	174,324 ^F	81,618 ^F	3	3,081	47,224	118,186 ^F
Manitoba	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Saskatchewan	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Alberta	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CANADA	33	4,748	9,772	64,796	5,234	183,821^F	372,298^F	184,865^F	5	6,708	102,095	223,007^F
1981:												
Newfoundland - Terre-Neuve	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	x	-
Quebec	9	1,740	3,488	28,280	3,398	77,321	184,332	103,276	-	2,479	42,551	104,481
Ontario	13	2,154	4,292	22,937	2,596	103,659	195,430	88,740	-	3,064	53,023	126,789
Manitoba	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Saskatchewan	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Alberta	1	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	2	x	x	x	x	x	x	x	-	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
CANADA	28	4,324	8,642	67,356	6,504	199,957	411,845	204,548	-	6,371	110,350	244,859
Percentage change - Taux de variation:												
1979/1980	- 2.9	+ 2.3	+ 1.4	+ 9.0	+ 12.7	+ 15.5 ^F	+ 16.2 ^F	+ 17.3 ^F	+ 150.0	+ 1.1	+ 9.4	+ 20.4 ^F
1980/1981	- 15.2	- 8.9	- 11.6	+ 4.0	+ 24.3	+ 8.9	+ 10.4	+ 10.1	- 100.0	- 5.0	+ 8.1	+ 9.4

TABLE 2. Principal Statistics Classified by Total Employed, 1981

TABLEAU 2. Statistiques principales suivant le nombre total de personnes occupées, 1981

Average number employed Nombre moyen d'employés	Number of establishments Nombre d'établissements	Manufacturing activity - Activité manufacturière							Total activity - Activité totale			
		Production and related workers Travailleurs de la production et assimilés			Cost of fuel and electricity Coût du combustible et de l'électricité	Cost of materials and supplies Coût des matières et fournitures	Value of shipments of goods of own manufacture Valeur des livraisons de produits de propre fabrication	Value added Valeur ajoutée	Number of working owners and partners Nombre de propriétaires et associés actifs	Employees Salariés		Value added Valeur ajoutée
		Number Nombre	Thousands of man-hours paid Milliers d'heures-hommes payées	Wages Salaires						Number Nombre	Salaries and wages Traitements et salaires	
		thousands of dollars milliers de dollars								thousands of dollars milliers de dollars		
0- 4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5- 9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10- 19	3	41	81	382	30	962	1,655	658	-	45	429	648
20- 49	3	82	171	1,105	67	5,011	7,943	2,937	-	91	1,377	2,884
50- 99	8	440	853	5,333	669	17,478	32,836	14,671	-	562	7,968	17,543
100-199	3	327	660	3,871	476	10,684	22,166	11,372	-	400	5,392	11,838
200-499	8	3,434	6,877	56,665	5,262	165,822	347,245	174,910	-	-	-	-
500-999	3								-	-	-	-
1,000 or over - ou plus	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Head offices, sales offices and auxiliary units - Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires	...	...	...	...	...	...	...	...	-	5,273	95,184	211,946
TOTAL	28	4,324	8,642	67,356	6,504	199,957	411,845	204,548	-	6,371	110,350	244,327

TABLE 3. Inventories, 1981

TABLEAU 3. Stocks, 1981

	Manufacturing activity - Activité manufacturière				Total	Non-manufacturing activity - Products or materials purchased for resale Activité non-manufacturière - Produits ou matières achetées pour la revente
	Materials, supplies, etc. Matériaux, fournitures, etc.	Goods in process Produits en cours	Finished products of own manufacture Produits finis de propre fabrication			
thousands of dollars - milliers de dollars						
Opening - Ouverture:						
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Edouard	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse	x	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x	x
Québec	8,563	425	7,612	16,600	123	
Ontario	12,193	110	7,903	20,206	9,641	
Manitoba	x	x	x	x	x	x
Saskatchewan	x	x	x	x	x	x
Alberta	x	x	x	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-
Canada	23,224	699	16,347	40,270	10,120	
Closing - Fermeture:						
Newfoundland - Terre-Neuve	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island - Ile-du-Prince-Edouard	-	-	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse	x	x	x	x	x	x
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	x	x	x	x	x	x
Québec	8,110	398	7,306	15,814	156	
Ontario	12,387	149	7,438	19,974	8,741	
Manitoba	x	x	x	x	x	x
Saskatchewan	x	x	x	x	x	x
Alberta	x	x	x	x	x	x
British Columbia - Colombie-Britannique	x	x	x	x	x	x
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	-	-	-	-	-	-
Canada	22,882	684	15,527	39,093	9,247	

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1980 and 1981

TABLEAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1980 et 1981

	1980		1981					
	Quantity - Quantité		Cost - Coût		Quantity - Quantité		Cost - Coût	
	thousands of pounds milliers de livres	metric tonnes tonnes métriques	thousands of dollars milliers de dollars	thousands of pounds milliers de livres	metric tonnes tonnes métriques	thousands of dollars milliers de dollars	thousands of pounds milliers de livres	metric tonnes tonnes métriques
Materials used - Matières utilisées:								
Chocolate, cooking, sweetened and unsweetened - Chocolat pour la cuisson, sucré et non sucré	1,131	513	1,481	3,844	1 744	4,941		
Chocolate coatings, sweetened - Enrobages, chocolat sucré	1,749	793	2,523	1,421	645	1,849		
Chocolate coatings, unsweetened - Enrobages, chocolat non sucré	2,034	923	2,838	888	403	1,276		
Cocoa and chocolate powder - Cacao et chocolat en poudre	1,613	732	2,323	1,920	871	1,766		
Cocoa and chocolate preparations, other - Cacao et chocolat, préparation, autre	1,603	727	2,675	2,336	1 060	2,844		
Coconut, shredded - Noix de coco filandée	3,154	1 431	2,773	2,826	1 282	2,433		
Eggs - Including fresh, frozen, powdered, etc. - Oeufs - Y compris frais, congelés, en poudre, etc.	619	281	966 ^F	518	235	1,096		
	cwt - cwt.			cwt - cwt.				
Flour - Farine:								
Hard wheat (bread flour) - De blé dur (farine à pain)	501,371	22 742	6,940	493,059	22 365	8,439		
Soft wheat (cake flour) - De blé mou (farine à gâteaux)	1,651,608	74 915	22,715	1,296,414	57 721	21,730		
Other flour - Autres farines	...	...	2,208 ^F	...	...	10,222		
	thousands of pounds milliers de livres			thousands of pounds milliers de livres				
Fruits:								
Dried (raisins, currants, dates, etc.) - Secs (raisins, corinthes, dattes, etc.)	3,236	1 468	2,808	3,844	1 402	2,955		
Processed (including frozen, jams, jellies, marmalades, etc.) - Préparés (y compris congelés, confitures, gelées, marmelades, etc.)	2,983	1 353	1,643	2,778	1 260	1,491		
Dairy powders - Produits laitiers en poudre:								
Skim milk - lait écrémé	1,023	464	800	1,307	593	1,115		
Whey milk - Petit lait	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)		
Nuts, all kinds - Noix, toutes sortes	833	378	637	796	361	1,062		
Oil and fats - Huiles et corps gras:								
Butter - Beurre	...	...	1,425 ^F	928	421	1,742		
Lard - Saindoux	19,816	8 988	6,944	18,507	8 395	6,611		
Margarine	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)		
Shortening	19,203	8 710	8,683	18,007	8 168	8,189		
Other oils and fats - Autres huiles et corps gras	...	...	10,417	...	...	9,430		
Salt (sodium chloride) - Sel (chlorure de sodium)	4,170	1 891	237	4,457	2 022	308		
Starch - Féculé	1,678	761	368	3,699	786	416		
Sweetening agents - Agents édulcorants:								
Sugar, white granulated - Sucre blanc, granulé	81,516	36 975	22,681	84,180	38 184	32,249		
Invert sugar (sugar solid basis) - Sucre inverti (à base de sucre solide)	18,774	8 516	4,928	10,895	4 942	3,670		
Liquid sucrose (sugar solid basis) - Saccharose (à base de sucre solide)								
Other natural sweetening agents - Autres agents édulcorants naturels	9,223	4 184	2,536 ^F	9,468	4 295	2,623		
Food flavourings, colourings and seasonings (excluding spices and table salt) - Aromates, colorants et assaisonnements alimentaires (sauf les épices et le sel de table)	...	...	1,416 ^F	...	...	1,624		
All other materials and components used - Toutes autres matières et composants utilisées	...	...	12,992 ^F	...	...	10,226		
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	...	...	1,829	...	...	-

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Materials and Supplies Used - Manufacturing Activity, 1980 and 1981 - Concluded

TABLÉAU 4. Matières et fournitures utilisées - Activité manufacturière, 1980 et 1981 - Fin

	1980		1981	
	Quantity Quantité	Cost Coût	Quantity Quantité	Cost Coût
		thousands of dollars milliers de dollars		thousands of dollars milliers de dollars
Containers and other shipping and packaging materials used - Contenants et autres matières et fournitures de livraison et d'emballage utilisés:				
Paper, all kinds - Papier, tous genres	...	2,567	...	2,740
Paper bags, all kinds - Sacs de papier, tous genres	...	8,302	...	8,940
Folding and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées (rigides) en carton	...	14,787	...	16,030
Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé	...	7,749	...	8,224
Bags, plastic - Sacs de plastique	...	5,637 ^F	...	6,619
Transparent film in sheets and rolls - Film transparent en feuilles et en rouleaux	...	4,616 ^F	...	5,078
Labels, tags and wrappers - Étiquettes et papier d'emballage	...	1,345	...	1,549
All other - Tous autres	...	4,620	...	3,265
Adjustment for establishments reporting purchases rather than materials used - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant les achats à la place des matières utilisées	...	- 487 ^F	...	693
Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (excluant le combustible)	...	6,899	...	6,512
Amount paid out to other establishments for work done on materials owned by establishments - Montant versé à d'autres pour travail exécuté sur des matières appartenant aux établissements	...	(1)	...	(1)
TOTAL	...	183,821^F	...	199,957

(1) Included in "All other materials". - Inclus dans "Toutes autres matières".

(2) Included in "Other oils and fats". - Inclus dans "Autres huiles et corps gras".

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981

TABLÉAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981

	1980		1981			
	Quantity - Quantité		Value Valeur	Quantity - Quantité		Value Valeur
	thousands of pounds milliers de livres	metric tonnes tonnes métriques	thousands of dollars milliers de dollars	thousands of pounds milliers de livres	metric tonnes tonnes métriques	thousands of dollars milliers de dollars
Products - Produits:						
Biscuits, plain and fancy - Biscuits ordinaires et de fantaisie	334,375	151 669	337,057 ^F	326,659	148 172	379,720
Biscuits, soda - Biscuits soda	50,671	22 984	42,752 ^F	51,402	23 316	49,683
Other bakery products - Autres produits de boulangerie	...	...	(1)	...	...	(1)
Sugar confectionery - Confiserie au sucre	9,379	4 254	10,150	9,257	4 199	11,184
Chocolate confectionery - Confiserie au chocolat	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
	thousands - milliers			thousands - milliers		
Ice cream cones - Glaces pour crème glacée	(1)	...	(1)	(1)	...	(1)
All other products - Tous autres produits	...	...	77,383	...	...	10,585
Adjustment for establishments reporting production rather than shipments - Ajustement qui tient compte des établissements déclarant la production à la place des livraisons	...	...	- 641 ^F	...	...	735

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Shipments of Goods of Own Manufacture, 1980 and 1981 - Concluded

TABLÉAU 5. Livraisons de produits de propre fabrication, 1980 et 1981 - fin

	1980		1981	
	Quantity Quantité	Value Valeur	Quantity Quantité	Value Valeur
		thousands of dollars milliers de dollars		thousands of dollars milliers de dollars
Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges which could not be deducted from individual commodity items described above - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente, des droits d'accise et des frais de transport vers l'extérieur qui n'ont pu être déduits de chacun des produits décrits ci-haut	...	- 32,128	...	- 40,063
Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail	...	2,725	...	-
ADJUSTED VALUE OF SHIPMENTS AND WORK DONE - TOTAL - VALEUR RECTIFIÉE DES LIVRAISONS ET DU TRAVAIL EXÉCUTÉ	...	372,298*	...	411,844

(*) Included in "All other products".
 (*) Inclus dans "Tous autres produits".

ESTABLISHMENTS (EXCLUDING SMALL BUSINESSES)
CLASSIFIED IN 1981 TO SIC 1071
BISCUIT MANUFACTURERS
SHOWING EMPLOYMENT SIZE RANGES (1)
=====

ETABLISSEMENTS (SAUF LES PETITES ENTREPRISES)
CLASSIFIES EN 1981 A CAE 1071
FABRICANTS DE BISCUITS
DONNANT L'EMPLOI PAR TRANCHE DE TAILLE (1)
=====

NEWFOUNDLAND -- TERRE-NEUVE
=====

PURITY FACTORIES LTD, BLACKMARSH ROAD, ST JOHN S, A1C 5M9 (05)

QUEBEC
=====

ALIMENTS INASCO (1980) LIMITEE, (DIV LIDO), 845 ST CHARLES, ST LAMBERT, J4P 2A2 (07)
ALIMENTS INASCO (1980) LIMITEE, 4945 RUE ONTARIO E, MONTREAL, H1V 1M2 (07)
ALIMENTS INASCO (1980) LIMITEE, (BISCUITS MONTMAGNY DIV), 4945 ONTARIO EAST, MONTREAL, H1V 1M2 (05)
ASSOCIATED BISCUITS OF CANADA LTD BISCUITS ASSOCIE'S DU CANADA LTEE, 5200 RUE HOCHELAGA, MONTREAL, H1V 1G4 (08)
BISCUITS LECLERC LTEE, 85 RUE ST VALLIER EST, QUEBEC, G1K 3R9 (05)

BISCUITS OPERA BISCUITS LTEE, 240 RUE COUTU, CTE JOLIETTE, JOK 2K0 (03)
CHRISTIE BROWN & COMPANY LTD LA COMPAGNIE CHRISTIE BROWN LTEE, (MONTREAL), 2150 LAKE SHORE BLVD W, TORONTO, M8V 1A3 (08)
E HARNOIS LTEE, 285 RUE ST CHARLES-BORROMEE CP 189, JOLIETTE, J6E 3Z6 (06)
INTERBAKE FOODS LIMITED LES ALIMENTS INTERBAKE LTEE, CP 40, LONGUEUIL, J4H 3W4 (07)

ONTARIO
=====

ASSOCIATED BISCUITS OF CANADA LTD, (PEEK FREAM DIVISION), 1200 O CONNOR DRIVE, TORONTO, M8B 2T7 (07)
BEATRICE INTERNATIONAL (CANADA) LTD, 101 BROADWAY AVE, HAMILTON, L8S 2V9 (05)
BEATRICE INTERNATIONAL (CANADA) LTD, 135 OTONABEE DRIVE, KITCHENER, N2C 1L7 (07)
CHRISTIE BROWN & COMPANY LTD, (BISCUIT MFG), 2150 LAKE SHORE BLVD W, TORONTO, M8V 1A3 (08)
DADS COOKIES LIMITED, 370 PROGRESS AVE, SCARBOROUGH, M1P 2Z4 (05)

DARE FOODS LTD, 2481 KINGSWAY DRIVE, BOX 1058 KITCHENER, N2G 4G4 (07)
DOVER INDUSTRIES LTD, 145 MCNAB ST W, HAMILTON, L8R 2M2 (06)
FAR EAST FOOD PRODUCTS, 70 HURON ST, TORONTO, M5T 1G9 (03)
HOLLANDIA BAKERIES LTD, ADELAIDE ST, MOUNT BRYDGES, N0L 1W0 (05)
INTERBAKE FOODS LIMITED, BOX 5637 TERMINAL A, LONDON, N6A 4B7 (07)

MANNING BISCUITS LTD, 45 TORBARRIE RD, DOWNSVIEW, M3L 1S5 (05)
MILANO FOOD & BISCUITS LTD, 15 TANGIERS RD, DOWNSVIEW, M3J 3M1 (04)
W & H VOORTRAN LTD, PO BOX 206, BURLINGTON, L7R 3Y2 (08)

MANITOBA
=====

INTERBAKE FOODS LIMITED, PO BOX 1229, WINNIPEG, R3C 3K6 (07)

SASKATCHEWAN
=====

DADS COOKIES (SASK) LTD, (WHITE CITY), 370 PROGRESS AVENUE, SCARBOROUGH, M1P 2Z4 (04)

ALBERTA
=====

SUNLAND INDUSTRIES CO LTD, 7815 - 127TH AVENUE, EDMONTON, T5C 1B9 (04)

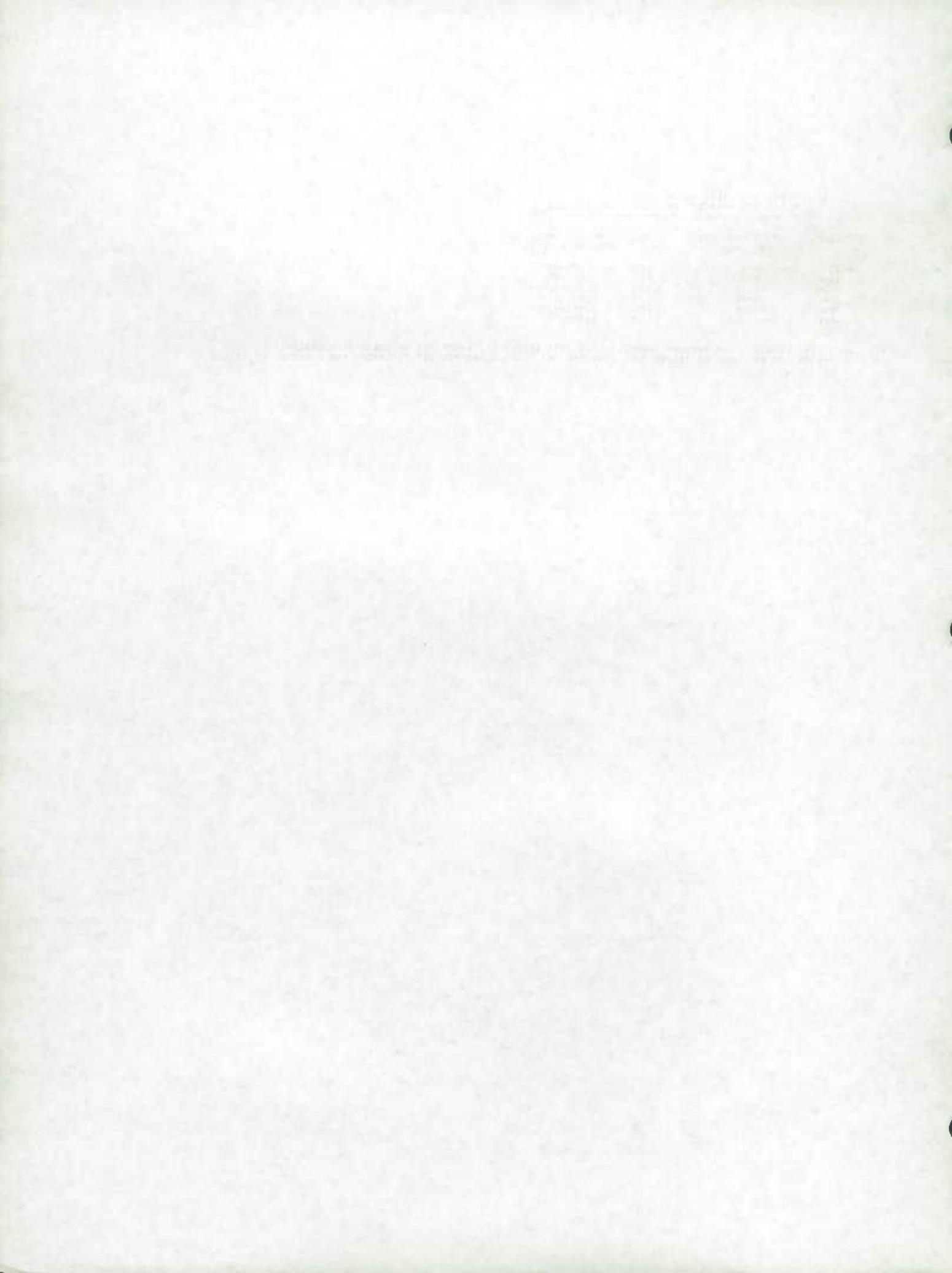
BRITISH COLUMBIA -- COLOMBIE BRITANNIQUE
=====

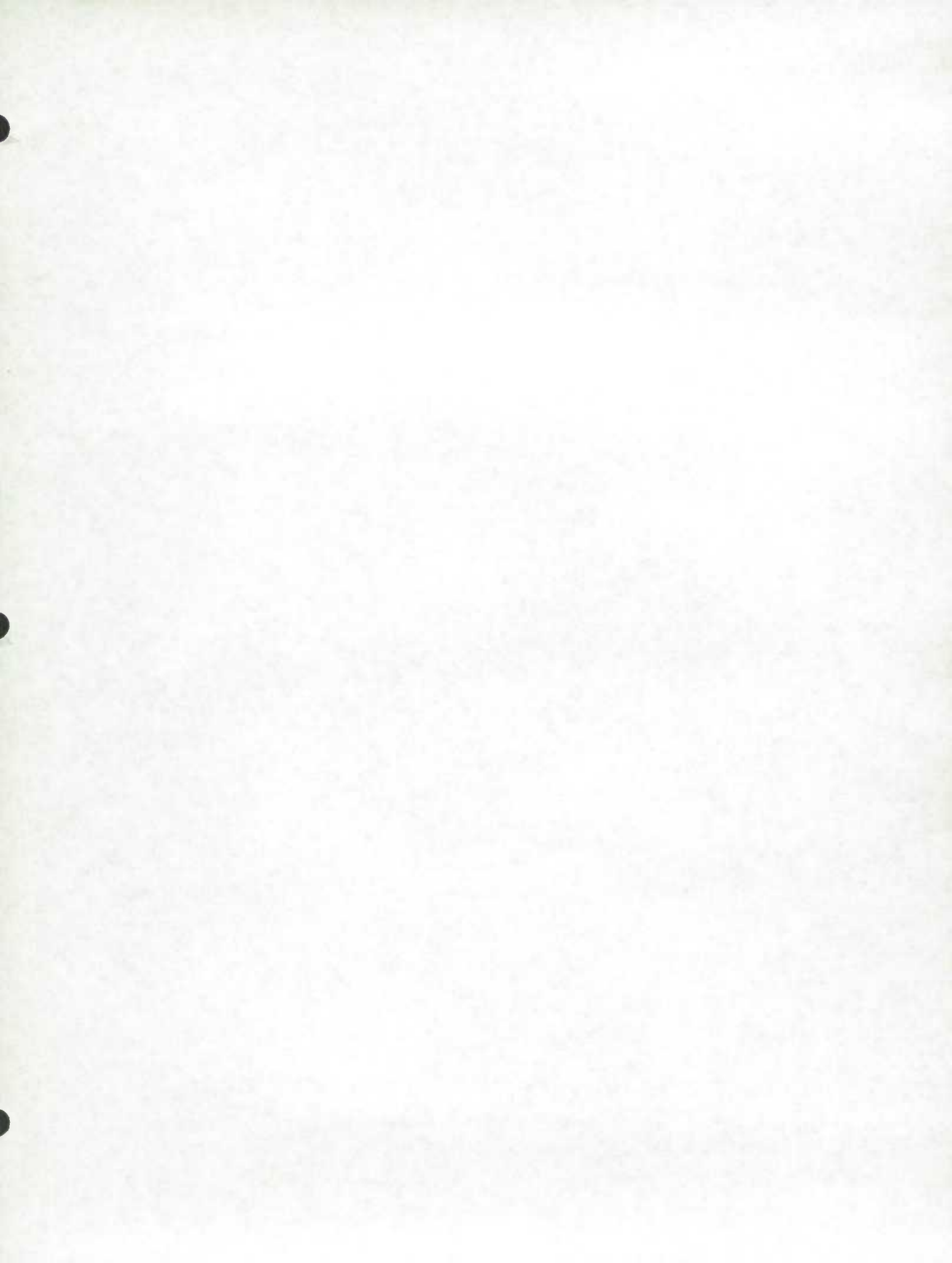
BADERS DUTCH BISCUITS LTD, 3473 COMMERCIAL DR, VANCOUVER, V5W 4E8 (03)
DARE FOODS LTD, 12091 - 88TH AVENUE, SURREY, V3W 3J5 (05)

(1) EMPLOYMENT SIZE RANGE CODES
CODES DES TRANCHES DE TAILLE DE L'EMPLOI

CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES	CODE	NUMBER EMPLOYED PERSONNES OCCUPEES
(01)	0-4	(07)	200-499
(02)	5-9	(08)	500-999
(03)	10-19	(09)	1,000-1,499
(04)	20-49	(10)	1,500-2,499
(05)	50-99	(11)	2,500-4,999
(06)	100-199	(12)	5,000-

NOTE: ADDRESSES PROVIDED ARE MAILING ADDRESSES. IN SOME INSTANCES, THESE MAY BE PHYSICAL LOCATIONS.
IL S'AGIT DES ADRESSES POSTALES. DANS CERTAINS CAS ELLES CORRESPONDENT EGALEMENT AUX ADRESSES DE VOIRIE





SELECTED PUBLICATIONS

For additional information on the various data reported, and for related data of interest for analytical assessment, the reader may refer to the following publications (among others) of Statistics Canada:

Catalogue

Monthly

- 11-003E Canadian Statistical Review
- 31-001 Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries, Bil.
- 62-011 Industry Price Indexes, Bil.
- 65-004 Exports by Commodities, Bil.
- 65-007 Imports by Commodities, Bil.
- 72-002 Employment, Earnings and Hours, Bil.

Quarterly

- 32-026 Production of Selected Biscuits, Bil.

Annual

- 31-211 Products Shipped by Canadian Manufacturers, Bil.

E. - English Bil. - Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

CHOIX DE PUBLICATIONS

Pour plus de détails sur les différents chiffres déclarés et sur des données connexes pouvant servir à des fins analytiques, consulter (entre autres) les publications suivantes de Statistique Canada:

Catalogue

Mensuel

- 11-003F Revue statistique du Canada
- 31-001 Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières, Bil.
- 62-011 Indices des prix de l'industrie, Bil.
- 65-004 Exportations par marchandises, Bil.
- 65-007 Importations par marchandises, Bil.
- 72-002 Emploi, gains et durée du travail, Bil.

Trimestriel

- 32-026 Production de certains biscuits, Bil.

Annuel

- 31-211 Produits livrés par les fabricants canadiens, Bil.

F. - Français Bil. - Bilingue

Outre les publications ci-dessus énumérées, Statistique Canada publie une grande variété de rapports statistiques sur le Canada tant dans le domaine économique que social. On peut se procurer gratuitement un catalogue complet des publications courantes à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010712086